

## B2B felhasználó létrehozása

## A rész: Utasítások partnercég számára

Verzió: 2023. január (PHS 2021. szeptember verzió alapján)

## Tartalom

1	Bevezetés	2
2	Kezelje a partnervállalat alkalmazottjait	2
2.1	1. lépés: Hozzon létre egy céget	3
2.2	2. lépés: Személyek létrehozása (= felhasználói profilok beállítása)	5
2.2.1	Indítsa el a B2B-UMS-t	5
2.2.2	Engedélyezze a TOTP-t – az erős hitelesítéshez	6
2.2.3	Emberek létrehozása	6
2.3	3. lépés: Aktiválja vállalkozóként alkalmazottként	7
2.3.1	Rendelje hozzá a szerződés adminisztrátor ("Contract administrator") szerepkört	8
2.3.2	Aktiváljon szerződéses alkalmazottként	8

2.4	4. lépés: Erősítse meg a szerződéses alkalmazottját	10
2.5	5. lépés: Kérjen fiókokat/hozzáférést	10
3	Támogatás	11

### **1 Bevezetés**

A Porsche Holding Salzburg (és leányvállalatai, pl. a Porsche Hungaria) a Volkswagen AG 100%-os leányvállalata. A Volkswagen AG-n belül folyamatokat és rendszereket használnak az identitások, a felhasználók és a szükséges alkalmazásokhoz való hozzáférés kezelésére.

Ezeket az eljárásokat a **Porsche Holding Salzburg** (röviden PHS) vállalatai is alkalmazzák. Abban az esetben, ha **a beszállítók, ügynökségek vagy partnerek alkalmazottjainak** hozzáférésre van szükségük **a PHS** vagy a **Volkswagen belső rendszereihez**, ezeknek a cégeknek regisztrálniuk kell a "**ONE.KBP - Konzern Business Platform** (VW Group Supply Portal)"-on, és maguk kezelhetik alkalmazottjaikat, mielőtt fiókot hozhatnának létre számukra. A **"partnervállalat alkalmazottja"** kifejezést a beszállítók, ügynökségek vagy partnerek alkalmazottjaira vonatkozóan használjuk.

Ez az útmutató a partnervállalat alkalmazottjai kezelésének folyamatát írja le. Egyes pontokban részletesebb leírásra hivatkozunk, ha van ilyen.

## 2 Kezelje a partnervállalat alkalmazottjait

Az identitások létrehozásának és kezelésének folyamata, valamint a partnercégek alkalmazottjainak fiókok és hozzáférések kérése nagyjából 5 lépésre osztható, mindegyiket másmás ember hajt végre. Az eljárást és a felelősségeket a következő ábra mutatja be.



A Porsche Holding Salzburg a ONE KBP Platformot (= ONE Group Business Platform) használja Volkswagen AG az identitáskezelésére. A platform VW Group Supply Portal néven is ismert: https://www.vwgroupsupply.com.

Ezen a portálon a fiókokat (= entitásokat) és a kapcsolódó személyeket (= identitásokat) tartják karban. Az **entitás és az identitások kezelése az adott partnercég felelőssége**. Ez azt jelenti, hogy a partnercég felelős az identitások létrehozásáért és karbantartásáért, beleértve az identitások törlését is. Ez biztosítja az adatok időszerűségének és érvényességének ellenőrzését.

Ha **bármilyen kérdése vagy problémája** van a VW Group Supply Portállal kapcsolatban, forduljon közvetlenül a Volkswagen AG B2B szervizcsapatához:

Volkswagen Csoport szolgáltatásai Üzemidő: hétfőtől péntekig 8:00 és 18:00 óra között (CET) Kapcsolatfelvétel: +49 5361-9-33099 vagy b2bteam@vwgroupsupply.com

#### 2.1 1. lépés: Hozzon létre egy céget



A cég (= entitás) bejegyzése az identitások későbbi kezelésének kezdeti lépése.

o Nyissa meg az ONE.KBP oldalt és kattintson a "Register as a Partner" gombra .

🎍 Register as a Partner

• A gombra kattintva egy oldalra jut, ahol rövid áttekintést kap a regisztráció folyamatáról. Ezenkívül lásd **a "Help with Registration** részt a regisztrációs folyamat részletes útmutatásaival.

Becoming a partner on our ONE.Konzern Business	🛷 Start registration
Plattform: What does that mean?	
You will become an authorized user of our ONE.Konzern Business Plattform by a multi-stage registration process. As a user, you will have access to those applications and information services activated for you.	
The registration process D-U-N-S- Number Help on registration	

A regisztrációs folyamathoz szüksége van egy DUNS<sup>®</sup> számra, amelyet egyedi kulcsként használnak.

Ha nincs DUNS <sup>®</sup> szám, akkor ezt Magyarországon <u>ezen a linken lehet iqényelni</u>
A regisztráció további feltétele, hogy a cég nevében eljáró személy e-mail címe a következőknek feleljen meg:
a domain név (a "@" utáni rész) a cégnévnek megfelelő legyen
a "@" előtt a regisztrálást végző személy nevének megfelelő legyen

• Ha rendelkezik DUNS <sup>®</sup> számmal, indítsa el a regisztrációs folyamatot a **"Start registration"** gombra kattintva és kövesse az űrlap által megadott egyes lépéseket.



A felhasználók kezeléséért a **cég adminisztrátora** felelős. A regisztráló cég vezetője dönthet arról, hogy ezt a feladatot maga vállalja-e, vagy másik személyt jelöl ki a cégében.

#### **2.2** 2. lépés: Személyek létrehozása (= felhasználói profilok beállítása)



A cég sikeres regisztrációja után a következő lépés a személyek létrehozása a **B2B-UMS-ban (= B2B** User Management System).

A személyeket a cégadminisztrátor kezeli.

- 2.2.1 Indítsa el a B2B-UMS-t
- O Jelentkezzen be a ONE.Konzern Business Platformba.



O Az "Applications" lapon kattintson a "User Management System (B2B-UMS)" elemre .

•	e News	Applications	Information	FAST	EU-GDPR	Support	
Start	My Systems Supplier Data	abase (LDB)					
-	User Manage	ment System (B2B-U	MS)				

**O** Kattintson a jobb oldalon található "**Start**" **gombra.** (A "**Supporting Media**" fülön szükség esetén részletes felhasználói kezelési útmutatókat talál.)



O Ha nincs erős hitelesítés, ezt látni fogja a B2B UMS-ben.



A felhasználókezelés összes tartalmának és szolgáltatásának kihasználásához **erősen hitelesítettnek kell lennie (pl. TOTP-n keresztül).** 

- 2.2.2 Engedélyezze a TOTP-t az erős hitelesítéshez
- O kell a TOTP -t, az erős hitelesítés érdekében a B2B-UMS-ban. Ehhez kattintson a lent látható "Activate TOTP " linkre , és kövesse az utasításokat.

lain menu	
🖌 Own company data	
🌢 Own personal data	
🐴 Change own password	
🐴 My admins	
Actions	
4 Activate TOTP	
🛓 Export personal data	

 Sikeres TOTP aktiválás és újbóli bejelentkezés után a felhasználókezelés összes funkcióját használhatja.

User Management (UMS)   Data Cla	assification: Confidential	You are (strong authenticated) logged in as	Logout
User management			
Main menu	Search for profiles		

#### 2.2.3 Emberek létrehozása

**O** Minden egyes személy (= partnercég alkalmazottja) számára egy ún. **felhasználói profil** létrehozása szükséges a B2B-UMS-ban.

A jemasznaloi projnok kezeleset a <b>ceg aaminisztratora</b> latja el
---

User management Main menu	
Search for profiles	
🕍 Own company data	
🛔 Own personal data	
🔒 Change own password	
👪 My admins	
📲 Set up user profile	

Set up user profile							
Set up user profile							
DUNS				Company			
Last name *			0	Department			
First name *			0	Company address *		0	
Company address			0	Preferred language *	Please select 👻		
Company postbox			0	Company E-mail *	name@domain.com	0	
Company postal code of the			0	Company telephone *	+	-	0
postbox			- 0				
Company city*			0	Company fax	+ -	-	0
Company postal code *			0	Company cell phone number	+	-	0
Company federal state			0	Company country *			- 0
Valid from * 🕄	yyyy-MM-dd	۵		Valid until 🗐	yyyy-MM-dd	۵	
Next confirmation <sup>(1)</sup>	yyyy-MM-dd	۵					
As the responsible Compa data by the participating com = mandatory field	any Admin/Registrar, I her panies of the Volkswagen	eby confirm tha Group prior to t	t the data subjects have been the collection. *	n informed transparently – in accordance with the data pro	tection declaration provided by	y the Volkswagen	Group – about the processing of their personal
Save							

- **O** A felhasználói profil adatainak kitöltése után a felhasználó e-mailben megkapja a hozzáférési adatokat.
- 2.3 3. lépés: Aktiválja vállalkozóként alkalmazottként



Az előző lépésben létrehozott felhasználói profilt most hozzá kell rendelni egy PHS Group vállalathoz. Csak ezután adhatók további hozzáférési engedélyek az identitáshoz. Ezt a kapcsolatot a felhasználói profil és a csoport vállalata között "csoport hozzárendelésnek" nevezzük.

Csoport hozzárendelést csak a **szerződéses adminisztrátor rendelhet hozzá** (lásd a következő pontot).

# 2.3.1 Rendelje hozzá a szerződés adminisztrátor ("Contract administrator") szerepkört

A "szerződés adminisztrátor" egy extra szerep, és **NINCS** automatikusan hozzárendelve a vállalati rendszergazdához. A "szerződés adminisztrátor" szerepkört a b2bteam@vwgroupsupply.com címen kell kérni a DUNS-szám és a kívánt szerződésadminisztrátor nevének megadásával. A "szerződés adminisztrátor" szerepkört a cégadminisztrátor is átveheti.

2.3.2 Aktiváljon szerződéses alkalmazottként

Csoport hozzárendelést csak a szerződés adminisztrátor rendelhet hozzá.

O B2B-UMS indítása (lásd: 2.2.1. B2B-UMS indítása)

**O** Válassza ki a kívánt személyt a listából, majd válassza ki a "Activate as contractor employee" művelet a bal oldali menüből.



**O** A **"Group Companies"** lapon válassza ki a listában a **"Porsche Hungaria…**" bejegyzést. A keresési kifejezés beírása a "Filter by" mezőbe megkönnyíti a kiválasztást.

n menu	Activation of contra	actor employees			
Search for profiles	Profile ID 0	First name 0	Last name 0	Group deployment	
Jwn company data	D77191M	Max	Mustermann		
wn personal data sange own password	The action fact	these as construction providences, articular, all suc-	destand some for destruction of the time school and helder		cost too performents
y admins t up user profile	users.	orane as contractor employee accreates an an	sector carry to appropriate or the selector voltawager crosp	prompany, not miss released she choop company on writes you w	Particip accreases
	Please use this	function only to activate contractor employe	es that are newly deployed in the Volkswagen Group. Employe	rees that already have internal system authorizations are provided to y	ou successively fe
	the migration,				
eCk.	Group compa	mics			
	Please first select t	the Volkswarten Group company to which the	specified user will be deployed as a contractor employee. Based	ed on your selection, the system updates the necessary process steps: if	your company h
	Please first select t not yet been active	the Volkswagen Group company to which the ated to deploy contractor employees to the se	specified user will be deployed as a contractor employee. Bases lected Group company, you will have to confirm so called comp	ed on your selection, the system updates the necessary process steps if pany documents electronically in the next step. Since these documents	your company hi only need to be
	Please first select t not yet been active accepted once, it o	the Volkswagen Group company to which the stod to deploy contractor employees to the so ould be that this step is not displayed again. I	specified user will be deployed as a contractor employee. Base flected Group company, you will have to confirm so-called comp in the next step, information documents are provided which you	ed on your selection, the system updates the necessary process steps: if pany documents electronically in the next step. Since these documents ou must forward to the future contractor employee. Confirm the forward ou	your company hi only need to be rding by bindingh
	Please first select t not yet been active accepted once, it of accepting so called	the Volkswagen Group company to which the stod to deploy contractor employees to the se ould be that this step is not displayed again. I g personal documents in the final step.	specified user will be deployed as a contractor employee. Base lected Group company, you will have to confirm so called comp in the next step, information documents are provided which yo	ed on your selection, the system updates the necessary process steps: if pany documents electronically in the next step. Since these documents ou must forward to the future contractor employee. Confirm the forwar	your company hi only need to be rding by bindingh
	Please first select t not yet been active accepted once, it o accepting so called Salactet Comorath	the Volkswagen Group company to which the ated to deploy contractor employees to the se out de that this step is not displayed again, is a personal documents in the final ntep.	specified user will be deployed as a contractor employee. Base lected circup company, you will have to confirm so called comp in the next step, information documents are provided which yo	ed on your welection, the system updates the mecessary process steps) in pany documents electronically in the most step. Nine these documentations ou must forward to the future contractor employee. Confirm the forward	your company hi only need to be rding by bindingh
	Please first select t not yet been active accepted once, it o accepting so called Selected Corporation	the Volkswagen Group company to which the tool to deploy contractor employees to the so could be that this step is not displayed again, is d personal documents in the Final step. on: Porsche Holding Salzburg – Österreich	specified user will be deployed as a contractor employee, base feeded Group company, you will have to confirm so called comp in the next step, information documents are provided which yo	ed on your selection; the system updates the necessary process steps ) pany documents electronically in the next step. Since these documents or must loward to the future contractor employee. Confirm the lowar	your company hi only need to be rding by bindingh
	Please first select t not yet been active accepted once, it co accepting so called Selected Corporatio	the Volkswagen Circup company to which the stod to deploy contractor employees to the so could be that this stop is not displayed again. I personal documents in the final stop. on: Porsche Holding Salzburg – Österreich	spectified user will be deployed as a contractor employee. Bease detected Group company you will have to confirm so called. Bease in the next step, information documents are provided which you	ed on your selection, the system updates the necessary process steps in pay documents selectionically in the next step. Since these documents to our must forward to the future contractor employee. Confirm the forward on must forward to the future contractor employee. Confirm the forward on the future contractor employee.	your company h only need to be iding by bindingh
	Please first select t not yet been active accepted once, it o accepting so-called Selected Corporatio	the Volkwasgen Group company to which the tota to deploy constraints employees to the se could be that this step is not displayee again. Is 4 personal documents in the final step. een: Porche Holding Salzburg – Österretch msto	specified network with the deployees as a constructive engloyee. Base facetaid Group among you will have be confirm as called among at the need step, information documents are provided which yo	ed on your waterChin, The system papellate the meesaway process steps, in program (sourcents steps) they show the source steps) and the source step or must forward to the future contractor employee. Confirm the Torward	your company hi only need to be ding by bindingh
	Please flist select t not yet been active accepted once, it or accepting so called Selected Corporation Skoda Auto Sloves Dr. ing. A.c. F. Pors	the Velkwagen Grug company to which the test to deploy contractor employees to the se ound be that this step is not displayed again. It personal decuments in the final step. one. Porsche Hotting Satzburg – Österreich msto cha AG.	specified uses will be deployed as a contractor employee. Bases decided Greap company, you will have to endomine so called company in the next step; information documents are provided which you	ed on your watertain, the system papaties the meessag sprecess steps, in page documents steps for concluding in the next sets Sinse these well-secure on must floward to the future contractor angulyse. Contrin the Tonac	your company hi only need to be roling by bindingh
	Please flist select t not yet been active accepting so called Selected Corporation Skoda Auto Sloves Dr. Ing. hzr. F. Pors Poissche Consultion	the Valkawagen Grug company to with the total deploy contacts employees to the se could be that this steps is not displayed again. It of personal decuments in the final step, one Portche Holding Satzbarg – Österreich mako Achu AC, g cmibil g cmibil	spectified near with the depindent of a scontractive employee. Base forced dense company, you will have to common scotter or cardia company in the next stag, information documents are provided which yo	of any grunt weak-trinks, then systems signations, the messeavy process steps, if any producement solutionally in the next step share these downers or must forward to the Inture contractor employee. Contrini the forward	your company hi only need to be iding by bindingh
	Please flot select t not yet been active accepted once, it c accepting so called Selected Corporation Skoda Auto Sloves Dr. ing. hzr. F. Pors Portsche Cormoldin Portsche Deutscho	the Valkewagen Gruge company to walk in the table dagelogroundscher employees to the se oud be that this step is not diplayed again, i personal decomments in the final atom, on: Porsche Holdfing Satzburg – Österreich mako toch AC gr Cmbisi and Cmbisi	spectified and will be displayed as a constrainty employed. Base there are a set of the	ed on your taketion, the system signation the messary process steps) if apply documents disclosed by the final step is able takets document on must followed to the future contractor enginese. Contrinct the Roman	your company hu only need to be roling by bindingh
	Please flist select t not yet been active accepted once, it cl selected Corporato Selected Corporato Skieda Auto Sloves Dr. ing. hz. #. Prees Porsche Consultin Porsche Consultin Porsche Dieutschu	The Valkewagen Group company to valit, the sould be that this steps is not displayed again, sould be that this step is not displayed again, personal documents is the final data, one. Poincher Holding Salzbarg – Österreich missio sche AG (g. cmbit and Group)	spectratio and will be deployed as a scottactor engloyed. Base for the draw gamenge you will have to confident the confidence in the next step, information documents are provided which yo	of any grunt weak-trinks, then systems signified in the necessary process steps. If any discusses is activationally in the next step situates the advancement or must forward to the future contractor employee. Contrini the forward of the steps of the step	your company is only need to be roling by bindingly
	Please first select 1 not yes been active accepted once, it o accepting so called Selected Corporati Skinda Auto Slover Dr. Ing. hzr. F. Ross Planshie Devisioli Planshie Devisioli Denshie Devisioli Planshie Devisioli	The Voltemme gener Gircuity company to which the best of leadings constantiation of the second to the table could be that this streps in neit displayed adults, personal documents to the final second generated documents to the final second could be that the second second second second that adults and the second second second second adult of the second second second second that adults adults and control things Combit I tage services unities	spectrate and will be deployed as a constractor engloyed. Base there are a solution of the second second second second second is the west step, intermation documents are provided which ye	of any your valuetities, then experiming particulars, then exercisely proves a stepsis if particular the stepsis of the stepsi	your company is only need to be reding by bindingh
	Please first electric not yet been active accepted once, in c accepting so called Selected Corporali Skoda Auto Stover Dr. Ing. N.C. P. Poor Pleasable Consultin Porache Desclobul Porache Desclobul Porache Desclobul	The Voltageneral Group compared to which the the Voltageneral complexity to their and cond be that this step is not displayed agains. If personal discusses the before the step personal discusses the step personal discusses the step complex and Group is go strokes Gradet Big Sarvices Gradet	specified and will be deployed as a constractor employed, here are been derived and any one will be not is constrained and any in the next step, induced on documents are populated which yo	end on your tradection, the system signation the messary process sheeps if any producement solution/by it is than at its produce that the sed automation on must solve to the future contractor any physic. Contrins the Roward	ryour company hi only need to be red to be red to be wind by bindingly
	Please first select not syst been active accepted once, in c secretized once, in c selected Corporation Skelda Auto Spiver Dr. ngh. Act. P. Pore Plensche Committe Plensche Finanzial Biorexe Honorategie	The Markanese of the Advances	rigettetta una vill te deploget as a constantor engloye. Essa	of any para tradettion, the system signation the messary process steps: if paragraph documents also tradettionally in the next step shade these documents or must booked to the Intuie contractor engigives. Contrin the forwar	your company its only need to be reding by bindingh

- Ezt követően megjelennek a documents and agreements / dokumentumok és megállapodások, amelyek az együttműködés alapját képezik. Ezek a dokumentumok jelenleg csak német/angol nyelven érhetők el.
- O A "Personal documents" lapon először adja meg a partnervállalat alkalmazottjának születési dátumát. A következő lépéshez való továbblépéshez meg kell nyitnia a csatolt dokumentumot, mielőtt megerősítené.

is this step, you commit that you have forwarded the egally binding acceptance of these documents. You he admission requirements for the listed users.	e information documents to your employee(s), a can use the Download function to call up the do	sy clicking the documents to be ocuments, print them, and check	commed and pressing Finish in the k them one last time, before pressing	Finish in the last step to bindingly co
	Birth date *		Valid from *	
D77191M	1994-01-08	0	2021-08-17	0
Max Mustermann				
ocument type	Validity for Group company	Download	Confir	mation
usammenfassung der Benutzerinformation und /erpflichtung	Porsche Holding Salzburg – Österreich	German	~	

**O** A folyamat a partnercég rendszergazdája számára **a mentor kiválasztásával ér véget**. Ehhez használja a kapcsolattartóját Porsche Hungaria-nál, aki a partnercég adminisztrátoráért felelős.

nettor is responsible for the application of access rights for the new contractor employee. It is possible to inform the mentor additionally about required access rights.	nentor is responsible for the application	of access rights for the new contracto	or employee. It is possible to inform the mentor additiona	ly about required access rights.	proynent within the group . The
--	---	--	--	----------------------------------	---------------------------------

#### 2.4 4. lépés: Erősítse meg a szerződéses alkalmazottját



A kiválasztott mentort e-mailben értesítjük a létrehozásról, és ezt neki meg kell erősítenie a saját VW-portálján. A megerősítést követően a partnercég alkalmazottja e-mailben kap tájékoztatást.

#### 2.5 5. lépés: Kérjen fiókokat/hozzáférést



Most már felveheti a kapcsolatot kapcsolattartójával a Porsche Hungaria-nál, hogy ő megfelelő felhasználói fiókokat és további hozzáférést kérjen a belső service desk-től.

## 3 Támogatás

Ha bármilyen kérdése vagy problémája van a VW Group Supply Portállal kapcsolatban, forduljon közvetlenül a Volkswagen AG B2B szervizcsapatához :

Volkswagen Csoport szolgáltatásai Nyitvatartási idő: Hétfőtől péntekig 8:00 és 18:00 között (CET) Elérhetőség: +49 5361-9-33099 vagy <u>b2bteam@vwqroupsupply.com</u>

Ha további kérdése van, forduljon **a Porsche Hungaria kapcsolattartójához**, vagy ha bármilyen műszaki problémája van, forduljon a Porsche Hungaria service desk-hez:

Porsche Hungaria Informatika Service Desk Kapcsolatfelvétel: +36 1 4515-555 vagy <u>servicedesk@porschehungaria.hu</u>